

9 (47.929) 17/1009



მოსე ჯანაშვილი

ეროვნული  
ბიბლიოთეკა

# მეფე ირეკლე



კამოცემა

ზ. კიკინაძისა



F 5/6  
12

ტფილისი

სტამბა მ. შარაძისა და ძმანავლობისა, ნიკ. ქუჩ., 21.

Типография М. Шарадзе, Николаевская ул. 21.

1898

Handwritten text in Georgian script, possibly a title or author's name, including the number 2-186.

ბიბლიოთეკის  
სამსახური

ბიბლიოთეკის

Дозволено цензурою, Тифлисъ 28-го Декабря 1897 г.

442. (17x11), [9. ch. 7]

FS 5755

# მეფე ერეკლე

(1718 წ.—1798 წ. 11 იანვარს)

ერეკლე მეფის ოჯახის ანბანი



ერეკლე იყო მეფის თეიმურაზ მეორის შვილი. დედა მისი იყო თამარი, ასული მეფის ვახტანგ მეექვსის სჯულ-მდებელისა. თეიმურაზიცა და ვახტანგ სჯულ-მდებელიც საკმაოდ განათლებულნი და გამეცნიერებულნი მეფენი იყვნენ. ვახტანგის სამეფო კარზედ მოღვაწეობდა მთელი გუნდი მეცნიერთა. ამ წრეში აღზრდილი ბატონი-შვილი თამარი, დედა ერეკლესი, აგრეთვე სიბრძნის მოყვარე ადამიანი იყო და ამასთან ფრიად კეთილი, კაცთმოყვარე და ლმობიერი ხასიათი ჰქონდა. პირველი წლების—ყრმობის ხანა—ერეკლემ გაატარა თავისს დედ-მამის ოჯახში და აქ ისწავლა სახელმწიფო კაცის შესაფერნი ზნენი და ჩვეულებანი. თუ როგორ გამოიყენა ერეკლემ ამ სკოლიდგან გამოტა-



ნილი ცოდნა-მეცნიერება და ცხოვრებაში შექმნილი სიბრძნე, ამას ჩვენ ჭკემოდ დავასახელებთ, ამხადლოა აქ ისევ ამ მეფის შინაურ ცხოვრების აღწერას შევუდგეთ.

ერეკლეს შინაურ ცხოვრების შესახებ მცირე ცნობა შენახულა.

ერეკლე ჯერ ისევ მცირე-წლოვანი ქაბუკი ყოფილა, როდესაც მას ცოლად შეურთავს ქეთევანი, ასული ვახტანგ ყაფლანიშვილისა. რალაც მიზეზებისა გამო ერეკლე მალე გააყრია ქეთევანს, რომელსაც ამის შემდეგ დიდხანს აღარ უცოცხლია; იგი გარდაცვლილა ახალგაზღობაშივე.

ქეთევანის სიკვდილის შემდეგ ერეკლემ შეირთო (1744 წ.) ანნა, ასული ზაალ აბაშიძისა. ანნასაგან მიეცნენ შვილები გიორგი (შემდეგში მეფე გიორგი მეთორმეტე) და თამარი. ეს ანნაც მალე გარდაიცვალა (1749 წელს) და დასაფლავებულ იქმნა მცხეთის სვეტიცხოველში. ამის შემდეგ ერეკლემ ცოლად მოიყვანა სამეგრელოს მთავრის კაცია დადიანის ასული დარეჯან, რომლისაგან დაიბადნენ ბატონიშვილნი: ლევან, იულონ, ვახტანგ (კრწანისის გმირი), ანტონი, მირიანი, ალექსანდრე, მარიამი, ქეთევანი, ანასტასია, ეკატერინე, თეკლე და ელენე.

ერეკლეს ოჯახის ამბავი საკმაოდ გარკვეული გვაქვს „საქართველოს“ ისტორიაში (გვ. 473—496), ხოლო აქ კიდევ ვიტყვით ორიოდ სიტყვას ამ მეფის ოჯახის წევრთა შესახებ.



ერეკლეს პირმშო შვილი და ტახტის მემკვიდრე გიორგი ორჯელ იყო შეუღლებულნი იმ დროს ნიკაშვილის ასულის ქეთევანისაგან ჰყვანდა შვილები: დავით, იოანე, ბაგრატ, თეიმურაზ, სოფიო, ნინო (შემდეგ ში სამეგრელოს დედოფალი, მეუღლე მთავრის გრიგოლ კაციას ძისა), რიფსიმე, გაიანე, ბარბარე; გიორგი კიციშვილის ასულის შარიაშისაგან: მიხეილ, ჯიბრაილ, ილია, ოქროპირ, ერეკლე, თამარ და ანნა.

ბატონიშვილთა სიმრავლემ ნათესაობრივის კავშირით გადააბა საქართველოს წარჩინებულ გვართა ოჯახები სამეფო სახლის წარმომადგენლებთან და ამგვარივე კავშირი დაიდო შორის ტახტებისა: იმერეთისა, იმერეთისა და სამეგრელოსი. ესრეთი კავშირი ფრიად დიდს სარგებლობას უქადდა საქართველოს, მისს გაერთიანებასა და გაძლიერებას; სამწუხაროდ ეს ასრე არ მოხდა, რადგან სამეფო გვარში დამკვიდრდა ორსულობა და ორგულობა. ერეკლეს ოჯახში გაჩნდა ორი, ერთმანეთის მოწინააღმდეგე, ბანაკი — დარეჯან დედოფლისა და მისის გერის გიორგი ბატონიშვილისა. დარეჯანსა და მისს შვილებს სძულდათ გიორგი, რადგან იგი მძიმე ხასიათის კაცი იყო და საბელმწიფოს მმართვეის ნიჭი და უნარი არა ჰქონდა. დარეჯანს ჰსურდა ერეკლეს სიცოცხლეშივე შეეშალა მემკვიდრეობითი წესი მეფობისა, იგი სცდილობდა ერეკლესაგან აეღო დასტური, რათა ძმებს მამის სიკვდილის შემდეგ ემეფნათ ჩამორაკებათ, უფროს-უკ-



როსობის მიხედვისამებრ, ხოლო გიორგე, რთგორც კანონიერი შემკვიდრე, ამის წინააღმდეგ სწაღდა არ დარღვეულიყო ძველი წესი მეფობისა. ამგვარმა განხეთქილებამ თითქმის მთელი საქართველოც გაჰყო ორ დიდ ბანაკად, რომელთაგან ერთი მომხრეობდა დარეჯანს და მეორე გიორგის.

ერეკლემ თავისს სიკოცხლეშივე შვილებს გაულო საუფლისწულოები: ვახტაგს მისცა არაგვი, იულონს გორი და მებრვე სხვა ბატონიშვილებსაც. ბატონიშვილები რომ დაბინავდნენ თავიანთ საუფლისწულოებში, უფრო გაძლიერდნენ და გათამამდნენ. თითქმის ყოველს ბატონიშვილს ჰყვანდა საკუთარი ჯარი და ჰქონდა საკუთარი ჯაბახანა, ციხე-კოშკები. ამ ჯარისა, ჯაბახანისა და ციხე-კოშკების მოიმედე ბატონიშვილებს წინ, თავისის მამის გარდაცვალების შემდეგ, ეხატებოდათ დამოუკიდებელის ცხოვრების სიტკბოება...

ერეკლეს იმედი და ნუგეში იყო მისი შვილი ლევანი, კაცი მეომარი, გულოვანი, სამხედრო საქმის ზედ-მიწევნით მცოდნე, საქართველოში „მორიგე ჯარის“ დამწესებელი და თავზარ დამცემი მტერთა. ერეკლესა და საქართველოსაც დიდი იმედი ჰქონდათ ამ ლევანისა, მისი მოიმედე ერეკლე დიღს გეგმებს აღგენდა, ხოლო ქართველობა შეჰზაროდა მას, კავკასიონის გადალახვასა და დალისტანის დამორჩილებას უქაღდა, ყველანი იძახოდნენ: „ხმალი სჭრის ბაგრატოვანის მეფის ერეკლისაო, ნეტავი გამა-



ცნობინა, ლევანს უკებენ შვილსაო; აუობა თა-  
ვისს მამასა, სანამ იცვლიდა კბილსაო: ურჯულნი  
მომამტვრია, როგორც ნაპირი ტყისაო. თუ ლევან  
იქით მიბრუნდა, საქმე სჭირს დაღისტნისაო“.

ეს იმედ-ნუგეში, ეს სასოება ქართველი ერისა  
უდროვოდ ჩაესვენა საფლავსა. ლევანი, როგორც  
ამბობენ, დაღატა გამოასახლმა ამ წუთი-სოფელს  
(1782 წელს). ამ დროს იგი სულ 30 წლის ვაჟი იყო.  
ლევანის დაკარგვას მწარედ იგლოვდა ერეკლე  
და საქართველო. თვით დაუძინებელი მტერი ქართ-  
ველებისა — სამცხის ათაბაგი სულეიმან ფაშა, რო-  
მელსაც მიუტანეს ლევანის სიკვდილის ამბავი, და-  
ლონდა და თავის ქართველურის გულით ამოიკენე-  
სა: „მარჯვენა მკლავი მოეჭრა ერეკლეს. ქვეყნის  
ერთად-ერთი საფარველი და ნუგეში გარდაეცვალა.  
ებლა-კი საქართველო დაიღუპა“.

ამავე პანგზედ ამოიკენეს პოეტიც:

მეფისა დროშით სად მიხვალ,

ჰე ლევან, სულით ნათელო!

შენ მხოლოდ მამის იმედო,

უდროდ მზე დაბნელებულო!

შეირყა ტახტი მეფისა,

შთახვედ რა საფლავს ლომ-გულო!

საქართველოს უბედობის მიზეზი მრავალი იყო  
და უმთავრესი მიზეზი კი იყო შუღლი და მტრობა  
ბატონიშვილებსა, რომელნიც ერთმანეთს არ ინდობ-  
დნენ, ერთმანეთს ეკიშვებოდნენ და ამ კიშვობისა გა-



მო სამბშოლოს ზრუნვა ავიწყდებოდათ. ხოლო წინადაც საქართველოში ბევრჯელ ყოფილდა გარეგანი კილეზა სამეფო გვარში, მაგრამ ამ განხეთქილებასა და შულღს ქართველთათვის არ მოუსპია თავისუფლება, დამოუკიდებელი ცხოვრება... ერეკლეს ოჯახში და საქართველოში იყენენ მრავალნი, რომელთაც პირნათლად შეეძლოთ სახელმწიფოს მართვა და პატრონობა. სხვა რომ არა ვსთქვათ, ამგვარი სახელმწიფო კაცი, მეფე კაცი, იყო, მაგალითად, გიორგი მეფის შვილი დავითი, ახოვანი, ძლიერი, შემმაერთებელი, კანონიერი შემკვიდრე ტახტისა და საქართველოს გამგედ დანიშნული მამის სიკვდილის შემდეგ...

### მარკლეს ხასიათი.

მარკლე შუათანა ტანის კაცი იყო და ამასთან ფრიად მარდი, მოძრავი, გულოვანი, ძლიერი, ფალავანისებური. გენერალი პოტემკინი, რომელიც საქართველოში იყო 1784 წელს, ამბობს: „ერეკლე შუა ტანისაა, ცხარე ხასიათი აქვს. თვალის გამომეტყველება მისი კვირცხლია, არწივისებური; თავისთან მოსაუბრეს შუბლ-შეკრულ-შეკმუხვნილად აცქერდება და მსურს გამოიცნოს მოსაუბრის გულის ნაღბი. მეფე 62 წლისაა და მოხუცებულობისა გამო ცუდთი ტანში წაბრილია. ერეკლე ერთი იმ კაცთგა-





ნია, რომელსაც ყველაზედ მომეტებულად შეუძლია ისეთი პასუხი მოგცეს, რომ ერთსა და იმავედროს მოც გამოდიოდეს და არაც. სამაგალითო მოთმინება იცის. სამაგალითო სიმზნევე აქვს. მთელი ღამე ფხიზლობს და მარტოდ წარმართავს სამეფო საქმეებს. სძინავს ცოტა. აზიის პოლიტიკაში ფრიად გამოცდილია. ელტვის თავისი ერთი ევროპიულ წესზედ მოაწყოს, გაანათლოს. ღვთის მოსაგია ისრე, რომ ყოველ დღე ღვთის მსახურებას ისმენს. თავის სამეცადინეო და სამუშაო ოთახში ორ-ორი საათი ლოცულობს. როცა ლოცვაზედ დგას, მისს ყურადღებას ვერავეითარი შემთხვევა ველარ მიიზიდავს და ველარ მიიპყრობს“.

მეფეს უყვარდა ცხენზედ ჯდომა და სამეფოს დათვალეირება. საჯდომად მას ჰყვანდა ორი ტაიქითეთარი და წითელი. ერთხელ ერეკლე თავის ამალით ქალაქ თელავიდგან ტფილისისაკენ გამოემგზავრა. გზაზე ჩასაფრებულნი ლეკნი შეეფეთნენ. ეცნენ კახნი და ამოსწყვიტეს ლეკნი. თავები დასქრეს, წამოიღეს და წამოვიდნენ ქალაქისაკენ. ქალაქს რომ მოუახლოვდა, გაეგებნენ ქართველნი, დასნი სამღვდელონი და მოქალაქენი. „შეასხეს ქება, ვითა შვენოდა, თავნი ლეკთანნი წინ მოუძლოდა და ჯარი აქეთ-იქით დასად მოსდევდა. თითონ ერეკლე მარტივად მობრძანდებოდა, მაგრამ, თქვენმა მშემ, ერთი უკეთესი სანახავი კაცის თვალს აღარა ენახებოდა. წითელსა ტაიქსა იჯდა; ქარქაშ ხილფითა, ოქროთა მოჭედნი-



ლი, წელთა ერტყნეს. კაცს მისი შეხედდა განადი-  
გებდა. სუმბულნი (წვერ-ულვაში) ახლად გამოოდეს,  
ვარჯნი (თავის თმა) თხემთა დაშლოდეს გარე-მოც-  
ვითა. ვარდნი სანდომად გაშლოდეს. ტან-კვიპაროზი  
გმირ-ფალავნურად აღზრდოდეს... ყოველის კეთი-  
ლით და ხელმწიფურის ქცევა-მცოდინარობით სრუ-  
ლიყო. უცხოთაგანაც დიდად სატრფიალო და საყ-  
ვარელი იყო\*.

ტფილისსა და თელავში ერეკლეს ჰქონდა სა-  
სახლეები. თელავში მყოფობის დროს მას უყვარდა  
სასახლის ეზოში, მუხის ქვეშ მოსვენება და ამ დროს  
იგი ისმენდა საჩივრებს. მართლ-მსაჯულობა მას მე-  
ტად უყვარდა. თუმცა ჰყვანდა მსაჯულები და მსა-  
ჯულთ-უბუცესები, ვითარცა გამოჩენილი სოლომონ  
ლეონიძე, მაგრამ მაინც თვითონაც ასამართლებდა  
ყველას, ვინც კი მას მიჰმართავდა. ზოლო მასთან  
მისვლის ნება ყველას ჰქონდა, განურჩევლად წოდე-  
ბისა და შთამომავლობისა. გლეხისა და თავადისთვი-  
საც მისი კარი ყოველთვის ღია იყო. ვის არ ახსოვს  
ის ამბავი, ფშავ-ხევსურთ ერეკლეს რომ კაცი გა-  
მოუგზავნეს (1795 წელს) და დააბარეს: „აგრე იარე  
მცხეთამდის. ბატონთან რომ მიხვალ, მიესალამე. ბა-  
ტონი გაგიცინებს. მისი სიცილი ჩვენი ერის ბედ-  
ნიერებაა; ჩვენი აჯა მოახსენე, ზოლო ნუ ჩაახვე-  
ლებ, ბატონს ეწყინება. მოახსენე, სიბერეს ნუ შეუ-  
შინდება. გაშალოს დროშა მძლეველი“ და სხვ. თვით  
ფულზედაც კი მეფემ გამოაბატვინა სასწორი ნიშნად

იმისა, რომ მისნი ქვეშევრდომნი დაცულნი არიან უმართლოებისაგან. ერთი საჩივრის გამოცხადებისას გასარჩევად მეფეს არ ეცალა, ერეკლე სწერს მსაჯულ-ლებს: „ბატონო მსაჯულნო! ეს საჩივარი განიხი-ლეთ ფთხილად და მოწიწებით, გამოიძიეთ და გა-მოიკვლიეთ ყოველივე, რომ რამე უბედურება არ დატრიალდეს...“

### მრეკლეს ზრუნვა მრის გასანათლებლად.

მრეკლე ერთი იმ მეფეთაგანი იყო, რომელსაც უყვარდა გარს ჰხვეოდა ქვეყნისათვის თავდადებული და წარჩინებული კაცები. ამგვარნი პირნი იყვნენ, მაგ., დიდად განათლებული ანტონი I, კათალიკოსი, სოლომონ ლეონიძე და მრ. სხვანი. თუმცა სახელმწიფოს მოურნეობა განაწილებული ჰქონდა, მაგრამ ზედამხედველობა სახელმწიფოს ყოველ საქმეში — სარდლობა იგი, თუ ხალხის განათლება, მართლ-მსა-ჯულება და ეკლესიის წარმართვა — თვითონ ებარა. ბუტკოვი ამბობს, რომ, თუმცა ერეკლეს ნიჭიერი მმართველები ჰყვანდა, მაგრამ მაინც იგი ყოველ საქ-მეში იღებდა მონაწილეობასაო, სახელმწიფოს შენო-ბის უზენაესი საზრისი, მოსამართლავი და კვალში ჩა-საგდები საქე მართო მას ეპყრა ხელშიო, იგი მუდამ იმის ზრუნვასა და ფიქრში იყო, რომ საქართველო-ში შემოედო ევროპიული წეს-წყობილობა და თვისი



ერი ევროპიულად გაენათლებინაო. ამ მხრივ საყუ-  
რადღებოა თვით ლეონიძის მოწმობა. ერეკლე II-ის წიგნი  
„ერეკლე თავი გამგებელი იყო, ყოველთათვის სა-  
ზოგადო მამა, მხნე მამა, ქვეყნის სიმდიდრე, ძლიერ-  
თა ძალი, ბრძენთა გონიერება, ერთა გვირგვინი, მზე-  
დართ მთავარი, სახელმწიფო ზრდილობის საუნჯე,  
ობოლთა მზრდელი, მტერთა მომგერებელი მკლავი,  
შრომის მოყვარე გვამი, სიამაყე და დიდება ქართ-  
ველთა, თავზარ დამცემი სპარსთა, ოსმალთა და კავ-  
კასიის ერთა, კაცი, რომლის ხელმწიფური ქცევა  
ყოველ ქართულს ოჯახში შეიქმნა სადიდებელი, რომ-  
ლის სადღეგრძელოდ ყოველს ოჯახში ისმოდა სად-  
ღეგრძელო-სადიდებელი, რომლის ტახტზედ ჯდომით  
საქართველო იდიდა, ამაღლდა, გაბედნიერდა. ერეკ-  
ლეს მეოხებით ცანი ქუხილით გრგვინვიდენ ძალსა  
საქართველოსასა, სფერა ქვეყნისა ძრწოდა ფერხთა  
ქვეშე მისთა“.

ეს გაზვიადებად არ მოგვეჩვენება, თუ მოვიგო-  
ნებთ ლეკების ბეჭითისა და ხიშერხის საზოგადოე-  
ბათა წერილს, ერეკლისადმი წარმოგზავნილს. ლეკნი  
სწერენ მეფეს: „შენი დიდება გავრცელდა ხალხში  
შენის მართლ-მოყვარეობითა და მოწყალებით. საუ-  
კუნო ჰყოს ღმერთმან შენი სამეფო. ღმერთმა აღვის-  
რულოს ყოველი წადილი და მისწრაფება ამიერიდგან  
უკუნისამდე. ვინც ჩვენგან მშვიდობას დაარღვევს და  
შენს წინააღმდეგ იმოქმედებს, დიდად დაისჯება“  
(акты арх. ком., ტ. I, გვ. 77).



ერეკლეს მეოხებით საქართველოში ბევრგან ვაი-  
მართა სკოლები, სემინარიები, დაარსდა სტამბა, გან-  
ვანილ იქმნა არხები, დაარსდა თოფხანა, ზარათხანა  
და სხვ. 1762 წელს ერეკლე სწერს ნეკრესის მალალ  
განათლებულ ეპისკოპოსს დოსითეოსს: „იცოდეთ,  
მე ძლიერ მესიამოვნება, თუ თქვენ არ მოაკლებთ  
მეცადინეობას სკოლის წარმატებასაო. შემატყობი-  
ნეთ, რა მდგომარეობაშია, როგორ წარიმართვის სას-  
წიველებელი“. ამავე დროს გამოიკა საყოველთაო  
განკარგულება: „მღვდელობა არ მიეცეს იმას, რო-  
მელსაც არ უსწავლია საკმაოდ, რომელსაც სახარე-  
ბის წაკითხვა საყდარში კარგად არ შეუძლია; ეპის-  
კოპოსნი მოვალენი არიან, რათა თავიანთ სამწყსოთ  
ასწავლონ წერა-კითხვა“. ერეკლე იყო თავი ანუ, რო-  
გორც უცხოელნი ამბობენ, „მეცენატი“ განათლებისა.  
ამ დროს დაიბადნენ მრავალნი მოღვაწენი, გუნდნი  
პოეტთა, ორატორთა, ისტორიკოსთა, ფილოსოფოს-  
თა და სხვ. „ისტორიკოსის ბესიკ გაბაშვილის სატი-  
რაო, ამბობს ბროსე, ბასრია, ვითარცა შუბის წვერი,  
მისი რომანსები სინაზე-სინარნარითა და გრძნობით  
სავსენი არიანო“.

ამ მოძრაობამ დაჰბადა ერში დიდი სიყვარული  
მამულისშვილობისა და მეფის მოყვარეობისა.

არა არს-რა ესრედ ტკბილი,

ვათ მამულის საყვარული-თ.

ამბობს დიდად განათლებული დოსითეოზი, ის დო-  
სითეოზი, რექტორი თელავის სემინარიისა, რო-



შელიც ასე ამკობს ერეკლეს: „სარგებლობა მეცნიერებისა არ დაფარულ არს ყოველად ბრძნისა მხედველობისაგან კეთილ-მსახურისა მეფისა ჩვენისა ერეკლე მეორის. ყოველი ესე ყვავილოვნება მეცნიერებისა შემოკრებულ არს გუგასა შინა განათლებულისა თვალისა მისისათა. ერეკლემ თვს დღეგრძელ მეფობის დროს სცნო, თუ რაგვარი ბედნიერება გამოვალს მეცნიერების შესწავლისაგან და ამიტომაც ისურვა ამ სასწავლებლის დაარსება და ხალხის განათლება, ინება ქართველთა განშევენება, განსვენება და გამდიდრება, არა ვითარცა მონათა, არამედ ვითარცა საყვარელ შვილთა. სიბრძნითა და მეცნიერებით გადმოჰყენს ერზედ თვს ხელმწიფებრივ მოწყალებასა და მფარველობას. ვინ იქნება ისეთი გულქვა, რომ ამ კაცთ-მოყვარე ხელმწიფის ერთგული ტყვე არ იქმნას! უნდა ვმადლობდეთ მეფეს და ვახარებდეთ ჩვენის წარმატებითა“.

---

### ერეკლეს სახელი და ზავთი

ერეკლეს ზავთი და სახელი შორეულ ქვეყნებშიაც განითქვა. თვით ქართველებმა იგი დაადარეს მთელს კახეთს და „პატარა კახი“ დაარქვეს. ლეონიძე ამბობს, რომ ერეკლეს გმირული მოქმედება პრუსიის მეფეს ფრიდრიხ დიდს აკვირვებდაო. ერეკლეს ხმლის კვეთა, მისი ზავთიანი სიტყვა გრგვინავდა სა-



ქართველოს გარშემო მცხოვრებ ერთა შორის. ინ-  
დოეთის გმირი ერეკლე, თანამხედარი შაჰნადირისა  
რომლის წინაშე პირქვე ემხოზოდნენ მეფენი და მთა-  
ვარნი, არ შეუშინდა ამ ყეენს, რომელიც ავალებდა  
მას მაჰმადიანობის მიღებას, და უშიშრად უთხრა:  
„ჩემი სიკვდილი შეგიძლიან და ეს კი არ შეგიძლიან,  
რომ მე ქრისტე მაგმობინო, არას მიზეზით ჩემი გათათ-  
რება არ იქნება“. ამისთანა მრისხანე პასუხის გამო  
მრისხანე შაჰნადირმა თავი კი არ გააგდებინა „პატარა  
კახს“, არამედ ღმობიერად უთხრა: „ნუ გეშინიან, მე  
შენ მაგაზედ ძალას არ დავატანო“.

აი ამ პატარა კახისა, ამ ღომგულის მეფის ში-  
ში ჰქონდათ მეზობელ ხალხებს. მეტადრე შიშობდ-  
ნენ ერანელნი. ომან მდივან-ბეგი სწერს: „ერეკ-  
ლეს მოუვიდა ფეშქაში და ელჩი თავრიზის ხანისა,  
ხოის ხანისა, ურუმის ხანისა, მაყაყის ხანისა, მარაღის  
ხანისა, ბაიაზეთის ფაშისა, ხოლო ყმად მოეცა შამა-  
დინ-ალა-ქურთი, ძლიერი კაცი და მრავალთა ქურ-  
თთა მებატრონე, აგრეთვე შორაგელის სულთანი ყა-  
რამან მოვიდა და მოერთვა ყმად ყოვლითა შორაგე-  
ლისა ხალხით და მამულითა. და ესოდენ გაძლიერ-  
და ერევანს ყოფნის ყამსა მეფე ერეკლე, რომელ  
ელოდენ ერანელნი უთუოდ გახელმწიფდება და ერან-  
ის ნაწილებსაც დაიჭერსო, ვინაიდგან ჰქონდათ  
ცნობა ნადირ-შაჰთან მყოფობითა და ესოდით მარა-  
ღის სიმხნე მისი და ვერც არავის ჰხედვიდნენ მო-  
პირდაპირედ ერეკლე მეფისა, ამისთვის დიდად ჰფიქ-



რობდნენ და ყოველთვის ელოდდენ, რომ ერანისკენ წამოვარდნა\*.

მაგრამ ერეკლე არ წავიდა ერანისკენ, არამედ კარიმხანს დაეხმარა, რომ იგი გაყენებულიყო სპარსეთში. ამის შემდეგ ერეკლე მოსვენებას არ აძლევდა ოსმალებს, მსურდა სამცხეში მშვიდობიანობა დაემყარებინა, და ათაბაგი სულეიმან ფაშა დაესაჯა. ოსმალების ხონთქარს გაუკირდა საქმე და ყენს გაუგზავნა ელჩი და შეუთვალა: „თუმცა ჩვენსა და თქვენში არს მშვიდობა და ზავ გვიყოფიეს, გარნა აგიშვიათ ერთი ღოძი საქართველოს მეფე ირაკლი და აოხრებს მარადის ქვეყნებსა ჩემსა და მის გამოიხარჯვის ჩემგან არა მკირედი ხაზინანი, რომლისათვის მაქვს განცხადება მეგობრობისადმი თქვენისა, რათა დააყენოთ იგი ესე ვითარისაგან მძლიერებისა“.

მსმენელი ამისი კარიმხან ეტყოდა ვეზირთა თვისთა და აღირბეყანის ხანებს, რომელნიც აბეზღებდნენ ერეკლეს: „შეჰხედეთ მეფე ერეკლეს. მე მეფე ერეკლე როგორ არ უნდა მიყვარდეს, რაც ჩემთვის უმსახურნია. ამას გარდა ეს უმეტესი ჩემი ღიღება არის, რომ ხვანთქარი დააჩოქა და ჩემთან აჩივლებსო. ამისთანა კაცი ერანის ხელმწიფისაგან ღიღად პატივსაცემელ არისო“. ამისათვის კარიმ-ხანმა მეფეს განუახლა სიყვარული და მოსწერა წიგნი და წარმოუგზავნა ხრმალი და ცხენი ოქროს იარაღის აღკაზმულობითა.



FS

5755

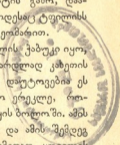
ერეკლეს  
ბიბლიოთეკა



მკაელის ომები.

თავის სტოცხლეში ერეკლეს გადაუხდია 64 დიდი ომი და, თითქმის ამდენივე ჯერ გაუმარჯუნია წვრილ-წვრილ შეტაკებაში. საკვირველი ის არის, რომ ამ ომებში ერეკლეს არც ერთი ქრილობა არ მიუღია. მეფე თუმცა სულ მუდამ მოწინავე ლაშქარში იყო და მოწინავეთა შორის იბრძოდა, მაგრამ მაინც მტრის ტყვია და ხმალი ვერ მიეკარა მას. ისე უვნებლად გამოდის ერეკლე ბრძოლის ველიდამ, რომ უნებლიედ იჯერებ მას ჰფარავს განგების იღუმალის ძალოა. ისიც გასაკვირველია, რომ ამდენ ომებში ერეკლეს მარტო ორჯერ დაუმარცხდა — ერთხელ, როდესაც იგი, მოკავშირეთა ლაღატის გამო, დამარცხა აჯი-ჩაღაბმა და მეორედ, როდესაც ტფილისს შემოესია ალა-მაჰმად-ხანი 70,000 მეომარით.

ერეკლე ჯერ ისევ 13—14 წლის ქაბუკი იყო, როდესაც მამა მისმა იგი დანიშნა სარდლად კახეთის ჯარისა. ამ დროიდან მას აღარ დაუტოვებია ეს ლაშქარი. ჯერ ისევ 14 წლისა იყო ერეკლე, როდესაც შემუსრა ლეკთა ჯარი კიზიყის ბოდლოში. ამის შემდეგ ერეკლეს აღარ დაუსვენია და ამის შემდეგ ეს გმირი ქაბუკი შეიქმნა ნუგეშ-იმედად ყოველის ქართველისა. მეფე ერეკლე მთლად გაიტაცა იმ აზრმა, რომ როგორმე განდევნოს სამშობლოდგან მისნი მტერნი — ოსმალნი, სპარსნი და ლეკნი. ამ დროს ლეკნი ოსმალთა შემწენი იყვნენ. იგინი დასტა-დასტა



გამოდროდნენ მთების ბილიკებიდგან და ქვეყნის წვა-  
ბუგვით ახალციხის ფაშასთან მიიპარებოდნენ. ლეკე-  
ბის მოთავე იყო მათი ბელადი მალაჩი, მაგრამ  
ერეკლესაც, როგორც ვსთქვით, არ ეძინა. დღე-მე-  
დამ იგი სწრთენიდა თავისს მეომრებს, თავისს „ვე-  
შაბებს“ და სასტიკ ომს უპირებდა მტრებს. ხალხი  
მოელოდა რაღაც დიად ამბებს. პოეტი კარგად ახა-  
სიათებს ამ დროს და ერეკლეს სულის კვეთებას:

აჰა ივერის ნუგეშ-დიდება,

თვისის დროისა გამშვენებელი,

მამაცთა შორის საკვირველება,

პატარა-კახი მეფე ერეკლე!

წარბ შექმუხვნილი, ხმალ-ხელ-მოწვდენით  
ვაი მას მტერსა, სად აღჩნდებოდა!

### ბრძოლა არაგვში.

1744 წელს ხონთქარმა გამოგზავნა დიდი ხა-  
ზინა და ათაბაგს უსუფ-ფაშას დაავალა ეს ხაზინა  
ლეკების ბელადის მალაჩისთვის ჩაებარებინა და წა-  
რეგზავნა დალისტანს ლეკთა მოსაწვევად საქართვე-  
ლოს დასარბევ-დასაბუგად. მალაჩის, რომელიც ამ  
დროს ახალციხეში იყო, ჰყვანდა ორი ათასი მეომარი ტ  
ერთი ამდენი ჰყვანდა მის მომხრე სულეიმან ფაშას. ამ  
ჯარს წამოუძღვა მალაჩი, გამოიარა ქართლი, და მსურ-  
და არაგვის ხეობიდან დალისტანს წასულიყო. სენო-



რა ეს ამბავი ერეკლემ, აღარ დაიხანა და სისწრაფით გამოეშურა, რომ შეუტყრას გზა გალაღებულს მალაჩის ერეკლეს მაშინ ჰყვანდა ათასი მეომარი. იგი მტერს ჩაუსაფრდა არაგვის მარცხენა ნაპირას, საგურამოში. მტერი უშიშრად მოდიოდა, რადგან ქართლის ჯარები ამ დროს სხვა ადგილებში იდგნენ. დილა თენდებოდა, ლეკებმა იწყეს არაგვში გასურვა. ერეკლე გამოუბტა სამალავიდგან და ეკვეთა მტერს, რომელიც უკანვე გაბრუნდა და არაგვის მეორე ნაპირზედ სანგალი შეჰკრა. ერეკლემ აღარ დაახანა. გასურა არაგვი და მიესია მტრის ბანაკს. მეფის პირველმადე ტყვიამ სული გააყრევინა მალაჩის. ლეკ-ოსმალნი შეშინდნენ და მუხრანისკენ გაიქცნენ. ქართველები ფეხდა-ფეხ მისდევდნენ მათ, ჰკაფავდნენ და ლეწავდნენ წუნკალებს, რომელთა მცირე დასტამ ძლივს-ღა მიაღწია ახალციხემდე. აი ხალხის სიმღერა ამ ამბავის შესახებ:

ერეკლე ბატონიშვილი  
განა უბრალო კახია:  
საგურამოში ლეკისა  
ჯარი მარტომან გახია.

ერეკლეს ლაშქრობათა შორის ყველაზედ შესანიშნავია გალაშქრება ხარკვირაბის ციხის ასაღებად (1749 წ.) ურათაფის ომი (1750 წ.), ომი ჭარს (1770 წ. 20 აპრ.) და სხ. ამ ომების შესახებ დაწვრილებითი ცნობები მოიპოვება ჩვენს „საქართვე-



ლოს ისტორიაში“ (გვ. 441—454), ხოლო აქ არ შეგვიძლია არ მოვიხსენიოთ გენიოსურად და გამოიღონა ღი ბრძოლა პატარა კახისა აზატ-ხანთან

**ბრძოლა აზატ-ხანთან,**

გამოჩენილი ნადირ-შაის სარდალი აზატ-ხან, რომელსაც გაყენება ჰსურდა, შემოვიდა აღირ-ბეყანის ქვეყანაში 40,000 მეომრით და ერთი დიდრაზმში შემოუსია ერევნის სახანოს, რომელიც საქართველოს სამფლობელოდ ითვლებოდა და ყოველ წლივ იხდიდა 200,000 მანეთ ხარჯს. ამ რაზმმა მოაოხრა ერევნის არე-მარე და ალყა შემოარტყა ერევნის ციხესაც. ერევნელებმა, როგორც ერეკლეს ქვეშევრდომებმა, შეატყობინეს მეფეს თავისი გაჭირვება. ერეკლემ ფიცხლავ შემოიკრიბა 5,000 მეომარი და ერევანს „გადაფრინდა“. აზატ-ხანის რაზმი მოეცალა ერევანს, საცა უკვე დიდი სიყმილი იყო; მეფემ დაამკვივნა ყანები, გააღწინა და 10,000 კოდი პური მიაწოდა დამშეულ ერევნელებს, მერე შარურის ილაღებზედ დადგა და აქედგან გაუსია თავისი ჯარი და მოაოხრებინა არეზს აქეთი მხარე. აზატ-ხანი განძვინდა, აღბორგდა და წამოვიდა თავის ჯარით, რომელთაგან 18,000 შუბოსანი იყო. მას ჰქონდა 14 ხარბაზანი, 200 ხამბურაკი. აზატ-ხანმა თავისი რაზმი გააწყო გარნისის ნაპირას. იგი დარწმუნებული



იყო, რომ ერეკლეს მცირე ჯარს გაეღებოდა და მერე ქართლსაც დაიპყრობდა. თვით ქართველთა ღამე ქარში ბევრი იყვნენ ისეთნი, რომელთაც გამარჯვების იმედი არა ჰქონდათ და მეფეს ურჩევდნენ დაბრუნებას. მაშინ ერეკლემ თავის ჯარს უთხრა: „იფიქრო, მე აზატ-ხანის შუბბედი არ დავსდგები. ამაღამ რომ გავიქცევით, ხვალ გზაზედ მოგვეწყვან, და უნებურად სიკვდილს ნამუსიანი სიკვდილი სუობს. სიკვდილის შვილები ვართ და ჩვენს გვარსა და სახელს ნუ მოვაყიფებთ“.

მეორე დღეს მტერთან საბრძოლველად ერეკლე გავიდა მხოლოდ 1,500 კაცით, აზატ-ხანიც მალე გამოჩნდა. ქართველებმა მტერი რომ დაინახეს, ყველანი, ერეკლეს ბრძანებისამებრ, დაქვეითდნენ. ცხენიდან ჩამობტა თვით ერეკლეს და თავის ლაშქარი ასრე დაირიგა: „სანამდის მე ტყუენ-ზედ არ შევჯდე, თქვენ სურავინ შესჯდებით და ვინამდის ჩემი თოფი არ გავარდეს, მანამდისინ თოფს სურავინ გააკლებთ“.

შემდეგ ამისა ერეკლე წყნარად გაუძღვა თავის ჯარს. იგი მტრის იმ დასტისაკენ მიდიოდა, რომელიც უფრო დიდი იყო. ქართველნი რომ მიუახლოვდნენ მტერს, აზატ-ხანმა მათ ოთხივე კუთხივე ჯარი შემოახვიო: „ყველას ცოცხლებსავე შევიპყრობო“, ჰფიქრობდა იგი. ამ დროს ერთმა წარჩინებულმა ხანმა გამოაქანა ცხენი და იკითხა: „ჰანი ირაკლი ხან (სადაა ერეკლე ხანიო). „მე ვარ ერეკლე მეფეო“, დასძახა მეფემ ჭ თოფს ცეცხლი მისცა. ხანი გადმოვარდა



უსულოდ, ერთბაშად იტყექს ქართველთა თოფებში, პირვევ ვაეფინა მრავალი მტერი. აღჯდა ტახტზე ცხენზედ. შეაფრინდენ ცხენებს სხვებიც. იკრეს ხმაღს ხელი და შეუტიეს გაოცებულ მტრებს, რომელნიც ველარ დადგნენ და გაიქცნენ. მეფე და მისნი მხედარნი მიჰყვნენ, დაჰკრეს, კაფეს, სრისეს, გათელეს, გაფანტეს და გააშავეს სახელი გაამაყებულ აზატ-ხანისა, რომელიც არეზს იქით გადიკარგა. გამარჯვებულნი ქართველნი დაბრუნდნენ და შემოალაგეს მტრის ბარგი-ბარხანა: 14 ზარბაზანი, 200 ზამბურაკი თავისის ასის აქლემით, მრავალი დროშა, 3,500 კარავი და უთვალოვი რიცხვი საქონელი და ტყვე.

### მამკლეს ომი კარვანისში

ქარიმ ყაენის შემდეგ სპარსეთში დიდი არეულობა მოხდა. ეს არეულობა დასრულდა მხოლოდ 1791 წელს, როდესაც აღა-მაჰმად ხან ყაჯარმა, 80 წლის ხადუმმა, სპარსეთის ტახტი დაიჭირა. ამ ყაენმა შეჰკრიბა 100,000 მეომარი, თოფხანა ფრანგებს ჩააბარა და აღირბეყანის ხანებსა და ერეკლე მეფეს შემოუთვალა დამემორჩილენით, ხარკი და მშვევლები გამომიგზავნეთო. ყაენს ჰსურდა ხანები და ერეკლე მეფე ერთად შეეყარა და მათ წინაშე საყაენო გვირგვინი დაედგა თავისს თავზედ. ზოგი ხანი შიშით დამორჩილდა მას, ზოგმა უარი შეუთვალა. უარი



შეუთვალეს აგრეთვე შუშისა და ერევნის ხანებმა, რომელნიც ერეკლეს მოხარკენი იყვნენ (მარჯველია ყოველ წლივ იხდიდა 120,000 მან., ხოლო მეორე—200,000). განჯის ხანი ჯავათი, თუმცა მოხარკე იყო ერეკლესი და ყოველ წლივ იხდიდა 50,000 მან., განუდგა მეფეს და ყაენს მიემხრო. ერეკლემაც უკუ-აგდო ყაენის შემოთვლილი. ყაენმა 8,000 მეომარი გამოაუსია ერევანს, მაგრამ ეს ჯარი შემუსრა აღექსანდრე ერეკლეს ძემ და განაბნია.

ალა-მაჰმად-ხანი სწრაფის სიარულით მოადგა შუშის ციხეს, მაგრამ იგი ფრიად გამაგრებული იყო და ამიტომ ყაენი აიყარა და განჯით ტფილისზედ გამოეშურა 70,000 მხედრობით.

ყოველივე ეს ისე სწრაფათ და მოულოდნელად მოხდა, რომ ერეკლემ ვერ მოასწრო თავისის მხედრობის შემოკრება. ამ დროს ერეკლეს კაი ძალი ლაშქარი ჰყავდა. თვით ერეკლეს წერილიდგან სჩანს, რომ 16 ივნ. 1795 წელს მარტო თუშ-ფშავ-ხევსურეთში უნდა შემოკრებილიყო 40,000 მეომარი, თეიმურაზ ბატონიშვილის მოწმობით, ალა-მაჰმად-ხანის საბრძოლველად ყოველ ბატონიშვილს თავისს საუფლისწულოდამ უნდა მოეყვანა 10,000 მეომარი. მაგრამ ეს ჯარი ვერ შემოიკრიბა დროიანად. ყაენი 10 ენკენისთვის 1795 წელს კრწანისის მხრით ტფილისს მოადგა. მაგრამ ამის შემდეგ თუ რა მოხდა, ამის შესახებ სიტყვა დაეუთმოთ თანამედროვეს—



ბატონი შვილს თეიმურაზს <sup>1)</sup>, ერეკლეს განუყოფელს თანამზღებელს, შემდეგში ბროსეს მასწავლებელს და წევრს სამეცნიერო აკადემიისას.

...დღესა ორშაბათსა, ათსა რიცხვსა სექტემბრისასა (1795 წ.) ბრძოლა უყო მეფის ძემან დავით მეწინავეთა აღა-მაჰმადისათა ველსა ზედა კრწანისისასა მეწინავეთა თვისითა მხედრობითა და ჰყვაცა თვისთანა იმერთა მხედარნი მცირეოდენიცა. და იმყოფებოდა მუნვე იმერეთის მხედართ-მთავარი სახლ-ხუცესი წერეთელი ზურაბ, და სარდალი მემარჯვენე ქართლისა ჯარისა ამილიახვარი ოთარი, იოანე მუხრანის ბატონი თავადი მემარცხენე სარდარი, კიზიყის მოურავი და თავადი ზაქარია ანდრონიკას შვილი. ფრიად მზნედ ბრძოდეს სპარსთა მეწინავეთა და აოტნეს იგინი და მრავალნი სპარსნი მოსრნეს მას დღესა შინა.

ხოლო დღესა სამშაბათსა ია რიცხვსა ენკენის-თვისასა განვიდა თვით მეფე ყოვლითა მხედრობითა თვისითა (7,000-მდე კაცითა) ბრძოლად სპარსთა. და დაადგინა მხედრობანი თვისნი დასასრულსა სეიდაბადის ბაღისა და განჰყვა იგინი ხუთ ნაწილად:

---

1) თეიმურაზის მეშუარეები ამ ბრძოლის შესახებ იხ. Chronidu Georgienne-ში (ბროსეს 1833 წლის გამოცემა პარიეში) და იგივე სიტყვა-სიტყვით 1890 წლის „ივერიის“ №№-ებში: 51, 52, 53, 54, 55, 56. არტემ არაჩატელის მოთხრობა შესახებ ტფილისის აზრებისა და ერეკლეს უნუგეშო მდგომარეობისა შემდეგ ქალაქის დაპყრობისა მოგონილ თხზულებად აღმოჩნდა (იხ. „ნოვოე თბოხრენიე“ 1892 წლ.)-





ა) მარჯვენასა მხარესა დაადგინა შვილის-შვილი თვისი დავით, რომელიცა ზემოთ გზით ტფილისი სიდამ შემოვალს და გზასა მას შეეყრებიან გზის სოლოლაკისა და ტაბახმელისანი და ეგრეთვე სეიდაბათსაცა საშვალცა გარდმოვლის ყოჩი შვილის კერძო მიყოლით გზა იწრო და შეეყრების იგიცა ქვემოსა გზასა ტფილისისასა. ხოლო შუათა ამით გზათა და ადგილთა მიდამონი ყოველნივე კლდიერნი, მთიურნი და იწრონი არიან. დასდგა მუნ პირისპირ მტერთა დავით და დასცვნა ყოველნივე გზანი კანონიერად. და აქვდა თვისთანა ნაწილიცა არტილერიისა—ექვსი საშვალო და წვრილნი ხარბაზანნი ცეცხლ სასროლნი.

ბ) მეწინავედ განაწესა მხედრობანი რჩეულნი, რომელთაცა მძღვანად ჰყო შვილის-შვილი თვისი იოანე. მარცხენა კერძი მისცა იოანე მუხრანის ბატონსა.

გ და დ) კვალად ქმნა ორნი სხვანი გუნდნი და დაადგინა მხედართ-მძღვანად ერისა—მეფის ძე ვახტანგ. მეორე მისცა მძღვანელობასა ქვეშე ამილახურის ოთარისა და დაადგინა იგინი მახლობელ თვისსა, რათა რომელსაცა კერძსა საჭირო იყოს ბრძოლასა შინა, მიაშველოს მუნ იგინი.

ე) ხოლო იმერთა მხედრობანი იყვნეს მძღვანელობასა ქვეშე ზურაბ წერთლისასა. დასდგეს იგინი მარჯვენით კერძო მეფისა.

ყოველთა მხედრობათა მეფისათა იყვნეს ქვეითნიცა და ცხენოსანნიც, დაწესებულ კანონიერად თვის-თვისთა მძღვანთა ხელის ქვეშე.



მაშინ უბრძანა მეფემან, რათა მეწინავენი იგი მხედრობანი განვიდნენ ხეცსა მას, სადაცა სდგამოფე მახლობელ მისსა მყოფსა და მყისვე მძღვანებითა მეფის ძის იოანესითა განვიდა მხედრობა ველსა ზედა კრწანისისასა, ხოლო მარცხენით კერძო ხევისა მის პირისა, სადათცა მისწვდებოდა ტყვია ზარბაზნისა მტერთა, დაადგინა მუნ არტილერია, და მსუბუქნი ზარბაზანნი იყვნეს ყოველთა შორის მწყობრთა.

ეგრეთვე მეორესა მხარესა მტერთა მხედრობანი განაწყენა ალა-მაჰმად-ხანმან, რომელნიცა აღვილნი გამოურჩია მათ სარგებლად და დაადგინა მათ ზედ ათოთხმეტნი სხვანი და სხვანი დიდ-დიდნი მწყობრნი, რომელთა შორის აქენდეს ზარბაზანი და ზამბურაკნი საკმაონი

აღმოვიდეს მალაღითა ზედა გორათა სოღალუხისა, ყაენებადისა, თელეთისა, კრწანისისა და გარემოთა მისთასა მხედრობანი სპარსთანი და მომართეს მხედართა ქართველთასა. მაშინ მოიგონა ლონე საკვირველი ალა-მაჰმად-ხანმან: ჰყვეს მას მარადის თავისთანა განუშორებლად მხედარნი შინაგანთაგან თურქმანთა, მომიზღულნი კაცნი ექვსი ათასნი, რომელნიცა არა ეგრეთ მოყვარე არიან სპარსთა და არცა სპარსნი მათნი არიან მოყვარენი, არამედ სძულთ მათ ფრიად ურთი ერთი... (ამათ დაავალაო ყაენმა დახოცვა მათი, რომელნიც ბრძოლის ველს გამოექცევიანო).



მიწყეს ბრძოლა დილასა შუალამიდგან მეშვი-  
დესა ეამსა და ბრძოდეს მეწინავენი მხედრობისა მხედ-  
სანი საკვირველად. მაშინ მიაშველნა მეფემან კვალად  
ძე თვისი ვახტანგ მეწინავეთა მხედრობათა და სხვა-  
თაგანცა გუნდთა აღმორჩეული მებრძოლნი. შეუბ-  
დეს სპარსთა მხედრობასა მალაღთა მათ კლდიერთა  
გორათა და მათთა ზედა და ბრძოდეს მათ ესრეთი-  
თა სიმხნითა, რომელ კნინლადა მისდრიკენს მხედ-  
რობანი სპარსთანი სივლტოლად.

კვალოდ მცხოვრებთაგან ტფილისისათა გამორ-  
ჩეულ იქმნეს კაცნი მამაცნი და მარჯვენი, რომელ-  
თაც აღირჩიეს წინამძღოლად თვისად კაცი ვინმე  
მსახიობი, რომელსა საზანდრად უხმობენ. ეს იყო  
ერთი წარჩინებულთა მესაკრავეთა და მსახიობთაგან  
მეფისათა, მუსიყი და კომედიანტი, და ესე იყო უფ-  
როსი მსახიობთა და ცნობილი. იყო გვარეულობითა  
და სარწმუნოებითაცა ქართველი, რომელსაცა სა-  
ხელსდებენ მაჩაბელად. ესე მიუძღვა გუნდსა ტფი-  
ლისელთასა მტერთა მიმართ, და ეპყრა ხელთა მის-  
თა ბარბითი, ე. ი. დაირა და უკრავდა მას ზედა  
შადიანსა, ე. ი. ხმასა მას, რომელსა ლხინსა შინა  
დაუკვრენ, ეამსა შინა უმეტეს სიხარულისასა, ვინა-  
იდგან ხმა ესე განამხიარულებს მსმენელთა. მბრძო-  
ლნი ესე იყვნეს მკვირცხლნი და მიმართეს ქვეითთა  
ამათ და ბრძოდეს მტერთა ფიცხელად და შველო-  
და გუნდსა მას ფშავ-ხევსურთა არაგველთა და ქი-  
ზიყელთასა. და ჰყვეს მათ ატაკა მტერთა მიმართ



და მიაწივნეს ვიდრე დრო შეებამდე ალა-მაჰმად ხანისა და მოსტაცუნეს დრო შანი რაოდენნიმე მხედრობა ალა-მაჰმად-ხანასათა და მრავალნი სპარსთაგანნი მოსწყვიტნეს წინაშე მისსა. იხილა-რა ალა-მაჰმად-ხანმან სიმზნე ესე ვითარი ქართველთა მხედრობისა, განუკვირდა ფრიად და იტყოდა: „სიყრმითვან ჩემით, ვიდრე აქამომდე, დამიყოფიეს ბრძოლას შინა და არასადა მიხილავს მე წინააღმდეგნი, ვითარ ესე კაცნი ჩემდა მიმართ ჰყოფენ ბრძოლასა“.

ამათ ყაჯარმა შემოახვია დასვენებული ურიცხვი ჯარი, ესენი იბრძოდნენ სიმზნითა უაღმატებულესითა, გასწირნეს თავნი თვისნი და შეიწირნეს მსხვერპლად საყვარელისა მამულისა და წინაშე მეფისა თვისისა სახელოვნად დასთხიშს სისხლნი თვისნი.

იხილა-რა მეფემან სიძნელეი ესე ბრძოლისა, რაოდენნიცა ძალ-ედვა და ჰყვეს მხედარნი, მიაშველნა. უმრავლესნი და კნინლა სრულიად მოსწყვიდნებოდეს და მკორეოდენი-ლა განერინის. გაგრძელდა ბრძოლა ესე დილისა დაწყებიდგან შვიდის ეამით ვიდრე საღამოს მეხუთის ეამამდე. თუმცა-ლა მეფესა კვალად არა ნებაჲდა უკუნ ქცევა, არამედ მახლობელთა მისთა მოახსენეს რჩევით, რათამცა მოარიდოს მეფემან და თავი თვისი სიკვდილოსა და განსაცდელსა. იტყოდეს მეფესა: „უწუის-ყოველმან სიკატრისა თქვენისა ქვეშ მყოფმან სიმზნე და გულოვნება თქვენი რომელ არა რიდებთ თავსა თქვენსა სიკვდილსა ერისათვის შენისა და მსხვერპლი ექმნები



მამულსა საყვარელსა, მაგრამ თუ სადამე გეწიოს შენ ძვირი ანუ ბოროტი რაღმე, უმეტეს განლაღდენ მტერნი და უყოფენ ძვირსა ქვეყანასა ჩვენსა." თუმცა-ღა მოახსენებდეს მეფესა ესრეთ, გარნა კვალად იმყოფებოდა მუნვე.

ხოლო მხარესა მას, რომელსაცა სდგა მეფის ძე დავით, ოდეს იგი იბრძოდეს სპარსნი და ქართველნი ურთიერთსა, ალა მაჰმად-ხანმან მიგზავნა მას ზედა მხედრობა ცხენოსანნი სამი-ათასი რჩეულნი მებრძოლნი, არამედ ჰსძლო მათ მეფის ძემან დავით და იოტნა იგინი ვიდრე მხედრობამდე სპარსთა და თვით ეგრევე სცედა მითვალულოსა მისსა მხარესა. მაშინ სპარსთა შეუკრეს გზანი უკანით კერძო მეფის ძეთა ვახტანგ და იოანეს, რათამცა შეიპყრან იგინი. მაგრამ სიბრძნითა თვისითა განაპნეს მათ მხედრობანი მტერთანი და ესრეთ მოვიდეს მეფისა მიმართ დაშთომილთა მათისა მხედართა, რომელთაცა მოეწყვიდნეს მრავალნი სპარსთაგანნი და თვით მეფის ძენიცა განბასრულ იყვნენ სრულიად სისხლსა შინა. მაშინ მოეახლნენ სპარსნი, სადა იგი იყოფოდა მეფე და მომართეს აღმატებულთა ძლიერებითა და კნინლადა მოჰკელიდეს მეფესა ანუ შეიპყრობდეს, უკეთუ შეილის-შეილი ამ მეფისა იოანე არა იყომცა მუნ. ეკვეთა მეფის ძე იოანე მახლობელ პაპისა მისისა მოსულთა სპარსთა და უკუნ აქცივნა და განარინა ხელთაგან მათთა მეფე. ვითარცა იხილა ალა-მაჰმად-ხანმან უკუნჰცევა მეფისა, მოუწოდა მყისვე

სხვათა ჯართა შესვენებულთა თვისთა მხედრობათა და მიმართა მეფესა და შეუდგა უკანა დიდისა მღვდელის ბითა და თუმცა ტფილისის ციხით მსცემდეს სპარსთა ბაზნებითა მხედრობასა სპარსისა, ვინაიღგან აღაღოთა ვინმე უფროსთაგან ტფილისის ციხისა ფრიად მზნედ იყო მას ეამსა შინა და ზევითგან მაღალთა მათ მათათა კლდეერთა ზედა მდგომარისა ტფილისის ციხით სეიდაბადის გარდმოსაყალთა გზათა ზედა ესროდა სპარსთა, რათა ვერა უძლონ შემოსულთა ტფილისს, და მრავალნი სპარსნი აღწყვიტეს, არამედ შემოვიდეს ტფილისსა შინა, რომელიცა ყოველითურთ განუმაგრებელ იყო. არცა იყვნეს მხედრობანი მას შინა, არცა მოქალაქეთა ერნი სრულიად ქალაქისა მის. და ოდეს შემოვიდა მხედრობა სპარსთა ქალაქად, მეფე განვიდა ქალაქის ხიდსა ზედა ავლაბრისასა და განემგზავრა არაგვისა კერძოსა.

მოსწყდეს მის ბრძოლასა შინა სპარსნი უმეტეს რვა ათასთა, \*) ხოლო მხედრობისაგან მეფისათა მცირეოდენ-ლა დაეტევნეს. ხოლო თავადთაგან მეფისათა მოსწყდეს თავადი აბაშიძე იოანე, ძე ნიკოლოზ დიამბეგისა, რომელიცა იყო მახლობელი ნათესავი მეფისა ირაკლისა დედისა კერძოთი, თავადი გურამიშვილი გიორგი ქუმელად სახელდებული და ესე იყო ერთი უპირველესი მოხელეთაგანი არტილერიი-

---

\*) და სულ-კი 13,000 სპარსთა მხედარი მოკლულ იქმნა ქართველთა ჯარისა და მოქალაქეთაგან.



სა და მეცნიერი არტილერიისა ხელოვნობის, მოეც-  
ლა მუნვე გაბრიელ მაიორი არტილერიისა, ეკატ-  
ფრიად მხნე და განსწავლული. ესენი ფრიად საყვ-  
რელ და პატივცემულ იყვნეს მეფისა. ესენი ყოვ-  
ლითა მოზარბაზნეებითა თვისითა მოსწყდეს ერთობ-  
რივ ზარბაზანთა თვისთა თანა, კვალად მოსწყდეს  
სხვანიცა ჩინებულთაგანიცა, კაცნი მხნენი. გარდა  
მებრძოლთაგანნი ეგეოდენნი მოსწყდეს, რომელ ოდეს  
განვიდა ტფილისით მეფეა, გაჰყვეს უკვე მხოლოდ  
კაცნი ვითარ ას-ორმოც-და-ათნი და უმრავლესნი  
მათნი იყვნეს დაკოდილნი. ხოლო ოდეს განვიდა  
მეფე ტფილისითა, განუტევა მეფე იმერეთისა სო-  
ლომონ სამეფოდ თვისად. იბრძოლეს მხედრობათაეცა  
მისთა მტერთა მიმართ სახელოვნად. არამედ უკანას-  
კნელ, ოდეს იგი მეფე სოლომონ წარემართა გზასა  
თვისსა, მაშინ უცნობად მისსა განეყვნეს მის მხედ-  
რობისაგან კაცნი რაოდენნიმე; ჰგონებდა წინარე  
წარსელასა მათსა, გარნა დაადგრენ იგინი აღგილსა  
დაფარულსა უკანით და ოდეს განეშორა მათ მეფეა,  
იწყეს მათ ავაზაკებრივ მოქმედებაა.

მეფის ძე დავით გუნდითა თვისითა მსდგა მას-  
ვე აღგილსა ვიდრე მახლობლად ეამადმდე მწუხრისა  
და რაოდენ გზისცა მივიდეს მას ზედა სპარსნი, მარა-  
დის სძლია მათ და უკუნაქცივნა, ხოლო იბილა-რა,  
რომელ აღივსო ტფილისი მხედრობითა სპარსითა და  
მეფეცა განვიდა ტფილისით, მაშინ იძულებულ იქმნა  
იგიცა მიქცევად მათათა მათ კლდიერთა და იწროთა



გორათა და დამალნა ზარბაზანნი იგი, რუმელნიცა  
აქვდა, ხევსა შინა საგუბრისასა, ვინაიღგან მუქუ  
ლებელ იყო განვლად ურემთა გზათა მათგან... და  
ესრედ განაჩინნა ზარბაზანნი იგი და არა მისცნა  
ხელთა შინა მტერთა და ეგრეთ იწროთა გზით გან-  
ვიდა და განეშორა მტერთა და დღესა მესამესა მი-  
ვიდა არაგვსა ზედა მთიულეთს პაპასა თვისსა თანა  
ირაკლის და იყოფოდა მეფისა თანა განუშორებლად  
ვიდრე შიქცევამდე ალა-მაჰმად-ხანისა.

მეფე ერეკლე, თეიმურაზის თქმით, იდგა კაი-  
შაურთ კარს. მასთან იყო მისი საბლობა და დიდი  
მხედრობა. ბატონიშვილები გიორგი და იულონ  
ქიზიყსა და ქართლში აგროვებდნენ დიდძალს ჯარს,  
რადგან მეფე ემზადებოდა შებმოდა მტერს, თუ იგი  
არ დაუბრუნდება ტყვეებს და არ აუნაზღაურებდა  
ზარალს, ტფილისის აოხრებისა გამო მოხდენილს.  
მეფე ერეკლემ ალა-მაჰმად-ხანს დესპანად გამოუგზავნა  
კენკია ავალიშვილი და ითხოვა ზავი და ტყვეთა  
დაბრუნება, ალა-მაჰმად-ხანს ძლიერ იამა, დიდად  
დაასაჩუქრა დესპანი და აღუთქვა მეფეს მოთხოვნი-  
ლის აღსრულება, ხოლო ითხოვა მზევლად ერთი  
მეფის ძეთაგანი და ანუ შვილის-შვილთაგანი. ერეკ-  
ლემ მზევლად ამოირჩია ბატონიშვილი დავითი. მაგ-  
რამ ეს ზავი ჩაიშალა განჯის ხანის ჯაფათის ვერა-  
გობით, ამან შეატყობინა ყაენს, რომ ერეკლეს დიდ-  
ძალი ჯარი მოუგროვებია და აპირებს მოულოდნე-  
ლად თავს დაგვეხას და ამოგვეწყვიტოსო. ალა მაჰ-





მად ხანი მაშინვე აიყარა და მსწრაფლის სიარულით განივლტო და წავიდა სპარსეთს, მისი იქნა მოკლულ იქნა დალატით. მას თავი მოკვეთეს მისმავე ხელის მოსამსახურეებმა და ეს მოკვეთილი თავი წაიღეს ქარს. ქარელებმა ყაენის თავი მიაბარეს მიწას. ყაენის გაქცევის შემდეგ ერეკლემ გამოგზავნა ტფილისს ბატონიშვილები ქალაქის ასაშენებლად.

განჯის აღება \*)

მდეს მოიწია გაზაფხული, მეფემან ირაკლი უბრძანა და წარავლინა ძის ძეა თვისი დაეით მეწინავეთა მხედრობითა განჯასა ზედა და შეუდგინა მას კვალად სხვათა მხედრობითა ძე თვისი აღექსანდრე. და მივიდნენ ესე მეფის ძენი განჯას და აღიღეს ქალაქი განჯაა წელსა 1796-სა, აპრილის 3-სა, დღესა ხუთშაბათსა.

მაშინ იბრემიზან ყარაბაღისა მოსრულიყო მახლობლად განჯისა და სდგა ქურაქაისა მდინარესა ზედა, რომელი შორავს განჯას ორისა მილითა, ე. ი. ათოთხმეტის ვერსითა. ხოლო ჯავათხან, — ეინაიდგან სასახლეცა თვისი აქვნდა ციხესა შინა და ყოველნი სახლეულობანი მისნი ჰყვეს მისთანა, განამაგრნა მან ციხეა. ჰყვეს მას მეციხოვნენი გამოც-

\*) თანახმად თეიმურაზ ბატონიშვილის მოთხრობისა.



დილნი და გულოვანნი და აქვნდა საქმელთა სარგებ-  
ლე და სახმართა ყოველთავე ციხისათა მადრიდსანქე  
მზადებულნი. გარე შემოზღუდნეს ციხეა მხედრობა-  
მან მეფის ძეთამან. ხალო იხილა-რა ხანმან ყარაბა-  
ლისამან იბრეიმ ესე, მოვიდა და დასდგა ერთ კერ-  
ძო გარე ქალოქისა განჯისა, ადგილსა, რომელსა  
ეწოდების იმამზადა. და არა მოვიდეს ესენი ბრძოლა-  
სა ზედა ციხისასა, ვინაიდგან იყვნეს ყარაბაღელნი  
ყოველნივე ცხენოსანნი მხედარნი და არა მკვირბულ-  
ნი და არცა აქვნდათ მათ ზარბაზანნი.

და ვითარცა იხილა განჯის ხანმან სიმცირე მხე-  
დრობისა მეფის ძეთა, რომელთაცა შემოეზღუდათ ცი-  
ხეა, იღუმალისა კარითა გამოვიდა იგი ციხით გან-  
თიადისა ეამსა და ზედა დაესბა მხედრობათა მეფის  
ძეთა. მაშინ აღმხედრდეს მეფის ძენი და მიმართეს  
მტერთა, ჰსძლეს და შეიპყრნეს იგინი ლტოლვილნი  
ციხესა შინა და შეიპყრეს მათგანნი კაცნი სამასნი  
და რომელნიმე მათგანნი იყვნეს ლეკნი, მათგანნი,  
რომელნიცა მოეყიდნეს ჯავედხანს და ჰყვეს ციხესა  
შინა თვისსა თანა. ხალო ესე ძლევაჲ მეფის ძეთა-  
გან განჯელთა იქმნა მაისის 9-სა დღესა შაბათსა.  
ვალად სწორსა ზედა მის გამარჯვებისასა მაისის  
ათექვსმეტს, გამოუხდეს ციხით უმრავლესნი მხედ-  
რობანი და ლეკნიცა მათ თანა. მაშინ დღესა მის  
ძლეულ ჰყვნა იგინი მეფის ძემან დავით მკირედითა  
მხედრობითა თვისითა და მოიკლა ბრძოლასა მას ში-  
ნა არზუმან ვინმე ჩინებული გულოვანი ერთგული,



და დიდად საყვარელი ჯავეაღბანისა და მხედართ-მძღვე-  
ნი მისი. ესე არზუშან იყო სომეხი გვარითა და სარწმუნო  
მუნათებითა და იყო იგი ყარაბაღელთა სომეხთაგანი,  
გარნა აღრიდგანვე მცხოვრები ჯავეაღბანისა თანა.  
ხოლო ესე არზუშან მოიკლა კელითა მეფის ძის და-  
ვითის ბავრაციის მტვირთველის (აღამდარის) გივისა  
მიერ, რომელიცა იყო გვარეულობითა ჩინებულითა  
ოსთაგან და ესე იყო სიყრმითგანვე აღზრდილი მე-  
ფის ძესა დავითსა თანა. და გამოჩინებული გულო-  
ვანი იყო ესე. მას დღესა განჯის ციხით გამოსრულ-  
თა მათ მებრძოლთაგანნი მრავალნი მოსწყვიტნეს და  
შეიპყრნეს კოცხალნი მხედრობამან მეფის ძისამან.  
და დაშთომილნი მათგანნი სირცხვილეულნი შეივლტ-  
ნენ ციხესავე შიგა. ხოლო ამას შემდგომ ვიდრე თი-  
ბათვის ნახევრამდე ათექესმეტ გზის მოუხდათ ბრძო-  
ლაჲ მეფის ძეთა მხედრობასა და განჯელთა და მა-  
რადის იძლივნეს განჯელნი. და მოიკლა მელიქმან-  
ჯუმ, რომელიცა იყო სომეხი, მელირთაგან ჩაღაბ-  
ირთისათა.

ამას შინა მოვიდა ყოველითა მხედრობითა თეი-  
სითა მეფე ირაკლი და ჰყვეს თანა ძენი თეისნი,  
პირმშო და მემკვიდრე გიორგი და ძის ძენი იოანე  
და ბაგრატ. აქვნდეს კაბთა მხედრობასა ურემნი მრავ-  
ალნი საზრდოათა აღსავსენი და კაცნი მებრძოლნი  
ფრიად რჩეულნი. და აქვნდა სახილველობა მხედ-  
რობასა მას და ურემთა მათთა ფრიად ზარის საცე-  
მელი მტერთა. ურემნი მათნი იყვნეს დიდ (ვითარცა



არს ზვეულებისამებრ) და ყოველსა ურემსა ებნეს თვითოეულსა ოთხ-ოთხნი კარნი ან კაშხინი და თვითოეულსა ურემსა ზედა იყვნეს კაცნი ოროლნი თოფისანი და სრულიად ყოვლითა საქურველითა მკვირცხლითათა შექურვილნი. ხოლო ურემნი იგი იყვნეს ვიდრე რვა ათასამდე (8,000). და აქვნდათ ურემთა ზედა ყოველნივე საქურველნი მოსახმარებელნი ციხისა აღებისათვის და იარალნი. და გარდა ამისა ჰყვეს მეფესა სხვანიცა კვალად უმეტესნი მხედარნი ქვევითთაგან და რჩეულთა მხედრობათა ცხენოსანთანი მრავალნი.

ურემთა მათ აქვნდათ განწესებაჲ თვისი—თუ ვითარ და სადა, რომელსა კერძოსა შემთხვევისამებრ წინააღმდეგომისა და ადგილისა დასდგებოდეს ივინი ბრძოლისა ეამსა და თვითოეული კაცი ურისა მის წარვიდოდეს ბრძოლად პირის პირ მტერთა. ხოლო თვითოეულ დადგრებოდა ურემსა თვისსა და ოდესცა დაშვრებოდეს ბრძოლისაგან ბრძანებისამებრ მხედართ-მძღვანთა თვისთათა მოიქცეოდეს ურემთა მიმართ და სხვანი შესვენებულნი ურემთა მყოფნი მივიდოდეს ბრძოლად. გარნა არცა ერთსა მებრძოლთაგანსა ძალ ედგა თავით თვისით მიქცევა ანუ უკუნქცევაჲ თვინიერ ბრძანებისა უფროსთა თვისთა მაშინ, ოდესცა უბრძანებდეს მათ მხედართ-მძღვანი. ხოლო ბანაკთა შინა აქვნდათ იგი გარემო ბანაკისა—გარემო მოხვეულნი, ვითარცა ზღუდე რაჲმე და ზედა დასხმისაგან მტერთასა არა რაჲმე აქვნდათ შიშნი

ამისთვის ინება მიტყეება, რათა არა მოწყვეტილ იქმნენ მხედრობისაგან მისისა. თუმცა-ღა მოტყეება მას, გარნა არა ინება წარდგინებაა ჯავად-ხანისა თვის თანა და არცა მიუშვა იგი წინაშე მისსა, არამედ დასდვა მას ხარკი ვითარცა პირველ და გამოართვნა ტყვენი ტფილისისანი, რაოდენიცა იყვნეს განჯასა შინა ანუ ჯავად-ხანის მიერ წარყვანილნი, ანუ გასყიდულნი მისგან მხედრობათა სპარსთაგან, ანუ განჯელთაგან გასყიდულნი და წარყვანილნი ყოველნივე უკლებლად გამოართვნა, ხოლო იყვნეს ტყვენი ტფილისისანი უმეტეს ათასთასა. კვალად მიუხვნა ნივთნიცა იგი, რომელნიცა წარეღოთ ანუ მოესყიდათ სპარსთაგან ჯავად-ხანს ანუ განჯელთა ტფილისით. და რაჲცა წარეგო მეფესა ლაშქრობასა მას ზედა, ანუ ხანსა ყარაბაღისასა, იგიცა აღზევა მეფემან. გარნა ვინაიდგან სრულად არა ძალ-ედვა მას მიცემა რომელნიმე აპატივა მას და ესრეთ მოიქცა მეფე და განუტევა ხანი ყარაბაღისა სახლად თვისად მრავლითა ნიჭითა და საბოძვრითა და ეგრეთვე ჩინებულნი მისნი და ფრიაღისა მადლობითა წარვიღა იბრეიმ ხან. ხოლო მეფე ყოვლითა მხედრობითა თვისითა მოიქცა ძლევა-მოსილი ტფილისად და ანიჭნა მხედრობათა თვისთა, რომელნიცა ღირს იყვნეს სიმხნისათვის მათისა ჯილდონი და წყალობანი მრავალნი. მკირედ ეამ დაჰყო მეფემან ტფილისს და მიიქცა კახეთადვე — თელავს, სადა იგი ჰყვეს თვისნი სახლეულობანი.



ვითარცა მიეხალა მეფე განჯას, მოეგება მეფესა იბრემ-ხან და მიიღო იგი მეფემან პატრივისცემითა და შეიტკბო იგი ფრიად. ხოლო ვითარცა იხილა იბრემ-ხანმან ესეოდენი ძლიერება და დიდებული მისვლა მეფისა, დაუკვირდა ფრიად, და ვითარცა მძრწოლარე, ეგრე იქმნა ხილვასა მას ზედა მეფისა და მხედრობათა მისთასა. მაშინ მოიკითხა მოწლედ მეფემან იბრემ-ხან და ნუგეშინი სცა მას მასზედა, ვინაიდგან მრავალი წაუხდა მოსავალზედა ალა-მაჰმად-ხანისასა ხანსა მას ყარაბაღისასა და ანიქნა ნიქნი მდიდარნი მეფემან, ვინაიდგან ნაკლულევან იყო ფრიად მას ეამსა ხანი. მიბრძანდა განჯას მეფე და შთამოხდა.

ველარა იკადრეს მაშინ განსვლად გარე ციხისა მხედრობამან და მეციხოვნეთა ჯავად-ხანისთა. რადგან შემოზღუდეს და აიწრეს ფრიად მხედრობამან მეფისამან ციხესა შინა მყოფნი და განშაღნეს პატნეზნი და კიბენი და ყოველნი სახმარნი ნივთნი აღებად ციხისა. მაშინ ევედრა მეფესა ფრიად ჯავად-ხან მიტევებასა ბრალთა მისთასა და შემდგომად მრავლისა ვედრებისა და შუამდგომელობისა მოდრკა მეფე მოწყალებად ერთ-კერძო სიბრალულთა განჯის მცხოვრებთათა. ვინაიდგან განდიდნა სენი სიციხისა მიერ და იწროებისა ციხესა შინა შემწყვედეულთა და დლი დღე იხოცებოდეს მცხოვრებნი მას შინა ურიცხენი. და ვინაიდგან დედა-წულნიცა იყვნეს მრავალნი მათგანნი, შეეწყალნა იგინი მეფესა და



ხოლო ჯავად-ხან დაშთა ციხესავე შინა გან-  
ჯისასა. არღარა დაშთა მას სრულიად განჯისა სა-  
ზღვარსა შინა არცა ერთი-ლა სოფელი შენად. აღუ-  
ოხრდა ქალაქი მისი სრულიად. ციხესა შინა მისსა  
ეამსა მას გარე-მოღგმისა შეფისასა მოსწყდეს სენისა-  
გან მცხოვრებთაგან განჯისთა ათი-ათასი სული. მიე-  
ლო (მას ჯავად-ხანს) ნივთნი იგი, რომელსა ზედაცა  
აქვნდა მას სასოება, და ესრეთ ყოვლითურთ განწი-  
რულებასა შინა მიწევნილსა, ვერღარა რაესამე მწე  
ეკმნა ალა-მაჰმად-ხან, ვერცა-ლა სპარსნი და ვერცა-  
ლა სხვანი მახლობელნი მისნი და სინანულსა შორის  
იყოფოდა იგი.

---

### მეფე მრავლის სიკვდილი

შემდგომად დასწულდა მეფე ირაკლი. სენი მე-  
ფისა იყო წყლით მანკიერება.

შემდგომად არა მრავლისა ეამისა მოვიდა სენი  
მომსრველი ტფილისს, რომელსაცა ქართველნი ჭირ-  
სა უხმობენ. მაშინ, ვითარცა არს ჩვეულობა ტფი-  
ლისისა ერისა, გინა სხვა მცხოვრებთა საქართველოა-  
სათა, რომელ თუ სადმე მოვალს სენი მომსრველი,  
მოერიდების ერი და განვლენ ქალაქით დედაწული-  
თურთ, გარე ქალაქისა მთიელთა და კეთილთა ჰაერ-  
თა ქვეშე და იყოფებიან მუნ და ოდეს შემსუბუქ-



დებიან მცხოვრებნი ქალაქისანი, ამისთვის სენი არა  
ხანგრძლივ დაადგრების ამისთვის ბრძანდებოდა მელის  
პირითა განვიდეს მცხოვრებნი ტფილისისანი გარე-  
მოთა ტფილისისათა შორეულთა ღ კეთილ-შაეროვანთა  
ადგილთა. ხოლო მეფის ძემან მემკვიდრემან გიორგი  
წარავლინნა სახლეულობანი თვისნი ქსნის ხეობასა  
ზედა, მკირესა ქალაქსა თვისსა ახალგორს, და თვით  
წარვიდა თელავს, წინაშე მამისა თვისისა, ვინაიდგან  
მას ეამსა მიიღო წერილი მამისა თვისისა, რომელ-  
საცა ებმო თვისთანა.

წელსა 1798, იანვრის 5-სა, ესრეთ შემძიმდა  
მეფე სენითა ამით, რომელ საგონებელ იყო სიკვდი-  
ლი მისი. გარნა შემდგომად სამისა საათისა, რომელ-  
საცა ვითარცა მკვდარი იღვა სარეცელსა ზედა თვი-  
სსა, მახლობელ მწუხრისა ეამისა კვალად მოეგო  
თავსა თვისსა და განცოცხლდა. და ესეოდენ მხნე  
იყო იგი მოხუცებულებასა და ეგრეთსა სწეულება-  
სა შინა მყოფი, რომელ შემდგომად ესრეთ დამძი-  
მებულისა მისგან სენისა მობრუნებისა, კვალადცა  
მსახურთა თვისთა შეწევნითა, რომელნიც უპყრობ-  
დეს მკლავთა, აღსდგის სარეცელით თვისით და სა-  
ჭიროებისათვის ბუნებითისა განვიდის იგი გარეგან  
სახლისა მის და ეგრეთ მოიქცის საწოლადვე თვი-  
სად.

ხოლო მწუხრსა დღისა კვირიაკისასა, რომელი-  
ცა განთენდებოდა ორშაბათად, ათერთმეტსა იანვ-  
რისა რიცხვად, შემძიმდა ფრიად და განთიად, შუა-



ლამიდგან მეშვიდესა ეამსა გარდაიცვალა დიდუბელი სახელოვანი ესე მეფე ირაკლი მეორე, <sup>მე მეფისა</sup> თეიმურაზ მეორისა, წელსა განკორციელებილდგან სიტყვისა ღმრთისა 1798-სა, შობითგან თვისით მეოთხმოცესა შინა წელიწადსა, სახლსა და პალატსა მას შინა სამეფოსა, თვით მასვე საწოლსა შინა, რომელსაჲცა შინა იშვა სახელოვანი ესე მეფე, აღესრულა.

იქმნა უკვე მას ეამსა შინა დიდი მგლოვარება სახლსა შინა სამეფოსა და ყოველთა ერთა შორის საქართველომასათა, ესრეთტყება და მწუხარება, რომელ ყოველი უკანასკნელიცა მცხოვრებთაგანი საქართველომასა იგლოვდა უმეტეს ყოველთა მახლობელთაგან თვისთა. და ეგონებ, რომელ ყოველი კაცი უმეტეს ნახევარისა სიცოცხლისა თვისისა აყენეს დიდისა კმაყოფილებითა, რათამცა ემსხვერპლათ, თუ სადმე შესაძლებელი იყო საყვარელისა მეფისა მათისა სიცოცხლისა ბრუნებაჲ, იგონებდეს მოხუცებულნი სახელოვანთა და გმირულთა საქმეთა მისთა, ქაბუჯნი ჭირნახულისა და კეთილისა და სამამაცოთა ზნითა და უხვისა მოწყალებითა აღზრდასა მათსა; ერნი ზოგად ქველის საქმეთა, მართლ-მსაჯულებათა და მარადის ხსნისათვის მამულისა თავისა თვისისა მსხვერპლობასა მეფისაგან და ღალატება მათი აღიწეოდა ვიდრე ცადმდე...

შეამკეს უკვე გვამი მეფისა ირაკლი მეორისა ჯეროვანისა პატივისცემითა და იყოფოდა მაშინ კა-



თოლიკოსი მწყემსი სულიერი სრულიად საქართველო-  
ლოსა ანტონი მეორე, ძე ამა მეფისა და შემოკრბეს სხვანი ყოველნი მღვდელ-მთავარნი  
სრულიად საქართველოსანი ბრძანებითა კათალიკო-  
სისათა და ყოველნი ჩინებულნი სამღვდლონი და  
განაშვენეს და აღასრულეს მათ წესი მიცვალებულისა  
მეფისა. ეგრეთვე დედოფალნი მგლოვარებისა წესსა  
აღასრულებდეს: მეუღლე მეფისა ირაკლისა დედოფა-  
ლი დარეჯან და სძალი მისი დედოფალი მარიამ,  
მეუღლე მეფისა გიორგისა, და სხვანი წევრნი სამე-  
ფოსა სახლისანი, ხოლო ძეთაგან მეფისათა არავინ  
ყოფილა მუნ თვანიერ ვახტანგისა. და ასულნი მე-  
ფისანი, სახლეულობანი მეფისა გიორგისანი და ვა-  
ყოფოდი შუგა თვით აღმწერელი ამა მოთხრობათა მეფის  
ძე თეიმურაზ ჯერეთ სიურმისა ასაკსა მყოფი მუნ,  
რამეთუ შზრდიდა მე შაშაა ჩემი მეფე ირაკლი და გა-  
ნუშორებლად ვიყოფოდი მისთანა და ფრიადი სიყვარუ-  
დი აქვდა ჩემი, ვინაიდაკან სინჩეაღესავე შორის ჩემი-  
სასა სახელ-მსდვა მე სახელი მამისა თვისასა და ოდეს  
იყოფოდა მეფე ვიდრე სნეულებასა მას შინა, ვმსახურებდი  
მას, ძადისამებრ ჩემისა და ასაკისა...

დღესა ორმოცსა ესენა გვამი მეფისა ირაკ-  
ლისა თელავს რადგან მოვიდოდინ კახეთით, ქართ-  
ლით და ყოველთაგან სამეფოსა მისთა დედა-წული-  
თურთ მცხოვრებნი და მყოფდეს ივინი გოდებასა და  
ტყებასა დიდთა გვამსა ზედა მისსა. ყოველნი თვი-  
თელნი გვარნი მცხოვრებნი ქართველნი კავკასიისა



მთათაგანნი და თათართაგან საქართველოისათა და სხვათაგან ყოველთაგან აღგილთა მოვიდოდნენ და ჰყოფდენ გლოვასა წესისამებრ მათისა.

ხოლო დღესა ოცსა ესვენა გვამი იგი მომკვდრისა მეფისა სამეფოსა პალატსა შინა. და შემდგომად ოცისა დღისა განმზადნეს მონასტერი კელით ქმნულისა ხატისა მდგომარე ციხესა მას, რომელსაცა შინა მოსახლეობენ თავადნი ყოვლითა შინანი, ვინაიდგან მუნით უმარჯვე იყო წასვენებად მცხეთად და დიდისა დიდებითა მიასვენეს მუნ, უკუ უდგეს მცხედარსა მისსა სახლეულებანი მეფეთა და ყოველნი წარჩინებულნი, გლოვითა დიდითა. და მახლობელ მონასტრისა მის, პირველვე მომზადებულსა კათედრასა ზედა, დაასვენეს გვამი იგი. და იტირეს მუნ კმითა მოთქმითა და ზარისა თქმითა.

ხოლო მოვიდა დედაკაცი ვინმე მაშინ ქიზიყისა მცხოვრებთაგანი, ქვრივი მოხუცებულებისა ასაკსა მიწევნილი; თუმცა-ღა იყო იგი მდაბოთა ერისაგანი, მაგრამ ცნობილი მეფეთა მიერ და შეწყნარებულნი კარსა ზედა მეფისასა. იწყო ამან კმითა მალღითა ტირილად. და ესრეთისა შესაბამითა სიტყვებითა ტირილისა მას შინა მოიღებდა თვითოველთა ღირს-სახსოვართა საქმეთა მეფისა მიერ ქმნულთა, რომელ ყოველნი მსმენელნი სიტყვათა მათ უმეტეს ღმობიერ იქმნებოდეს და სტიროდეს გოდებითა დიდითა და ყოველთა მიეპყრათ ყური მისა მიმართ. და განუკვირდებოდათ, თუ ვითარ ერთმან მსოფლიო-



მან დედაკაცმან ესრე უ შესაბამისა სიტყვებითა დაი-  
ტირა გვამი დიდებულისა მეფისა... ვალთა იტირეს გვამი მეფისა შესაბამად, გარნა ორ  
ნი მათ შორის აღემატნეს სხვათა: ერთი მდივანი მე-  
ფისა სოლომონ შსაჯული, რომელიცა იყო კაცი  
განსწავლული და პატიოსანი და მეორე ქვრივი იგი  
ქიზიყელი, რომელიცა წინარე მოვიხსენიეთ.

ხოლო შეიღეს გვამი მეფისა ეკლესიისა შინა  
და დაასვენეს მუნ ოც დღე, ვიდრემდის განმზადებ-  
დეს ყველა საჭიროებასა დაფლვისასა. და წარიდეს  
მუნით და დაფლეს დიდითა დიდებითა სასაფლაოსა  
მეფეთასა, რომელიცა არს უპირველესი კათალიკე  
ეკლესია სრულიად ივერიისა მცხეთა, სადაცა არს  
კათედრაცა კათალიკოსთა სრულიად მწყემსთა საქართვე-  
ლოასათა და დაფლეს მუნ, მარჯვნით კერძო ში-  
ნავან დიდისა მის ეკლესიისა, ქვემოთ პირისპირ  
ხატისა მაცხოვრისა მეფისა ქრისტე მხსნელისა ჩვე-  
ნისა...